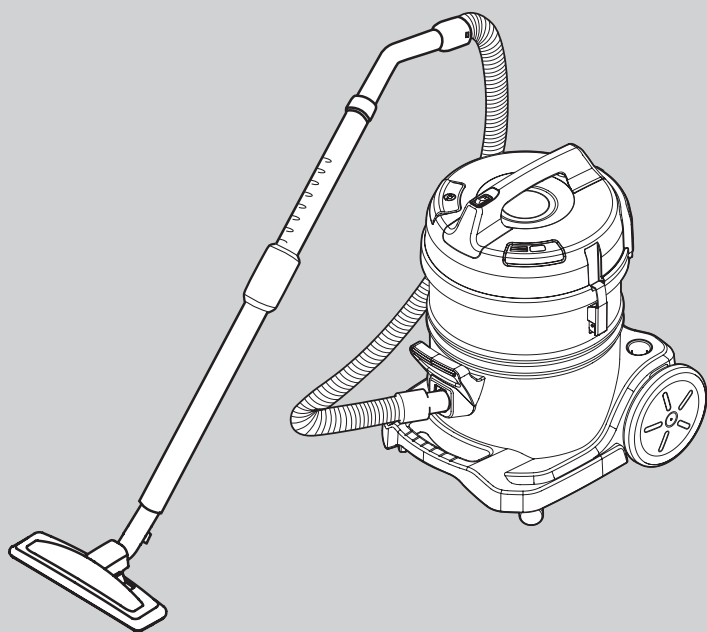


Bedienungsanleitung Instruction Manual

Staubsauger
Vacuum Cleaner

Modell/Model
CV-975FC



Vielen Dank, dass Sie sich für den Hitachi Staubsauger entschieden haben.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die richtige Handhabung zu gewährleisten.

Thank you very much for purchasing the Hitachi Vacuum cleaning.
Before usage, please read the user's guide carefully for the correct usage.

HITACHI
Inspire the Next

Inhalt/Contents

Vor dem Gebrauch/ Before use

Betriebliche Sicherheitsvorkehrungen ... **1**
Operational safety precautions

Zubehör und Vorbereitung
vor dem Gebrauch..... **5**
Accessories and preparation
before use

Gebrauchsanweisung/ How to use

So funktioniert die Bedienung **6**
How to operate

Nach der Reinigung/ When Finished cleaning

Wartung **8**
Maintenance

Nur für den Haushalts-
gebrauch geeignet
For household use only

Zur Vermeidung von Personenschäden oder Sachschäden am Eigentum des Benutzers oder anderer Personen lesen Sie sich die (betrieblichen Sicherheitsvorkehrungen) gründlich durch, verstehen Sie sie und folgen Sie ihnen genau.

 Dieses Gerät darf nur von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Störungen oder Mangel an Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, in der Benutzung des Geräts unterwiesen und bei der Benutzung beaufsichtigt werden.

Es ist dafür zu sorgen, dass Kinder nicht mit diesem Gerät spielen.

 Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

 **WARNUNG** Dieser Kasten zeigt Vorgänge an, die schwere Verletzungen oder den Tod hervorrufen können.

 **ACHTUNG** Dieser Kasten zeigt Vorgänge an, die Verletzungen oder Sachschäden hervorrufen können.

Symbolbedeutung

 Bezeichnet eine Warnung oder Sicherheitsmaßnahme

 Bezeichnet einen Vorgang, den Sie nicht ausführen dürfen (verboten)

 Bezeichnet einen Vorgang, der immer ausgeführt werden muss (Anweisung)

WARNUNG

  Nicht betätigen, wenn das Kabel gerissen oder beschädigt ist.

 Mit 230 V AC, 10 A aufwärts verwenden.

 Wischen Sie die Netzstecker regelmäßig mit einem trockenen Tuch ab, um Staub zu entfernen.

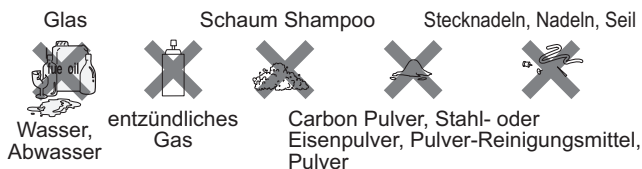
 Ziehen Sie den Stecker vor dem Entstauben und Reinigen immer aus der Steckdose und unterlassen Sie es, den Stecker mit nassen Händen herauszuziehen.

! **WARNUNG**

⊘ Den Staubsauger nicht auseinandernehmen, reparieren oder modifizieren, außer wenn Sie Fachtechniker sind, da dies zu Schäden am Gerät und zu Personenschäden führen kann.

⊘ Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

⊘ Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Kerosin, Benzin, entzündlichem Gas oder Zigarettenstummeln.



❗ Ziehen Sie immer den Stecker heraus, bevor Sie Reparaturen durchführen.

⚠ Verwenden Sie nur Kohlebürsten von Hitachi.

⚠ Dieses Produkt ist nur für den Innengebrauch.

❗ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur von einer Vertragswerkstatt des Herstellers oder seinen Kundendienstbetreuern ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

⊘ Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

! **ACHTUNG**

❗  Ziehen Sie den Stecker nach Gebrauch immer heraus.

⚠ Ziehen Sie zum Entfernen des Steckers immer am Stecker, nicht am Kabel.

⚠ Halten Sie beim Aufrollen des Kabels den Stecker fest, da er nach oben springen kann, was zu Verletzungen führen kann.

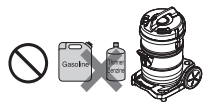
⊘  Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Wasser oder in feuchten Bereichen, da dies das Gerät beschädigen könnte.

⊘ Saugen Sie auf keinen Fall Wasser oder andere Flüssigkeiten, große Mengen Sand oder Pulver, lange Seile, Glas und Nadeln, da dies das Gerät beschädigen könnte.

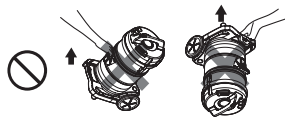
⊘  Decken Sie die Lüftungsauslässe nicht ab, da dies dazu führen kann, dass das Gerät deformiert wird und Feuer aufgrund übermäßiger Wärme entstehen kann.

⚠ Vermeiden Sie den längeren Kontakt mit den Lüftungskanälen, dies könnte zu Personenschäden führen.

ACHTUNG



Nicht in unmittelbarer Nähe zu entzündlichen Materialien (Benzin, Verdünner) verwenden, da dies zu einem Brand führen kann.



Tragen Sie den Staubsauger nicht, indem Sie den Schlaucheinlass oder Radstand greifen.

Beim Transport des Staubsaugers das Gerät nicht am Saugschlauch anheben, da dies dazu führen kann, dass der Schlauch reißt.



Stellen Sie sicher, dass der Filter nach der Wäsche vollständig trocken ist, um Schäden am Staubsauger zu vermeiden.



Lassen Sie nicht Ihre Kinder mit dem Staubsauger spielen.



Stecken Sie den Stecker nicht in eine lockere Steckdose ein, da der Stecker so schmelzen könnte.



Achten Sie vor dem Schließen des Staubsaugerdeckels darauf, dass am Filter kein Staub oder ein anderer Fremdkörper haftet. Denn wenn das Gerät läuft, wird der Staub oder der Fremdkörper in den Motor eingesaugt und kann den Motor beschädigen.



Stellen Sie sicher, dass der Filter nach der Entsorgung des Staubes eingesetzt wird. Wenn der Staubsauger ohne eingesetzten Filter verwendet wird, wird der Staub direkt in die mechanischen Teile gesaugt und kann den Motor beschädigen.



Verwenden Sie den Staubsauger nicht zur Aufnahme feuchten Schmutzes und verwenden Sie ihn nicht an nassen oder feuchten Orten, da Feuchtigkeit den Motor und andere mechanische Teile beschädigt.



Ziehen Sie nicht heftig am Kabel, da es beschädigt werden und es zu einer Beschädigung kommen kann oder einen elektrischen Schlag oder eine Flamme verursachen könnte.

- Dieses Produkt erfüllt die Standards gemäß den Sicherheitsrichtlinien IEC60335-1 und IEC60335-2-2.

HITACHI

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Wir NR Service- und Handelsgesellschaft mbH
Am Ärztehaus 4+6
21680 Stade

Hersteller Kabinburi Fabrik,
Hitachi Consumer Products (Thailand) Ltd,
610/1 Moo 9, Tambol Nongki
Amphur Kabinburi, Prachinburi 25110,
Thailand

erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass die Produkte:

Name: Staubsauger

Modell: CV-975FC ECO

auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder anderen normativen Dokumenten übereinstimmt:

EMV: EN55014-1 :2006+A1 :2009+A2:2011,
EN55014-2 :1997+A1 :2001 +A2:2008
EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013

CB-BERICHT: IEC 60335-2-2-2:2009, AMD1:2012, AMD2:2016
in Verbindung mit, IEC 60335-1:2010,
COR1:2010, COR2:2010, AMD1:2013,
COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016

und entspricht damit den Schutzanforderungen der Richtlinie 2006/95/EG (Niederspannungsrichtlinie), 2004/108/EG (EMV-Richtlinie), 2009/125/EG (ErP-Richtlinie), 2011/65/EU (RoHS 11-Richtlinie).

Stade, den 04.01.2016

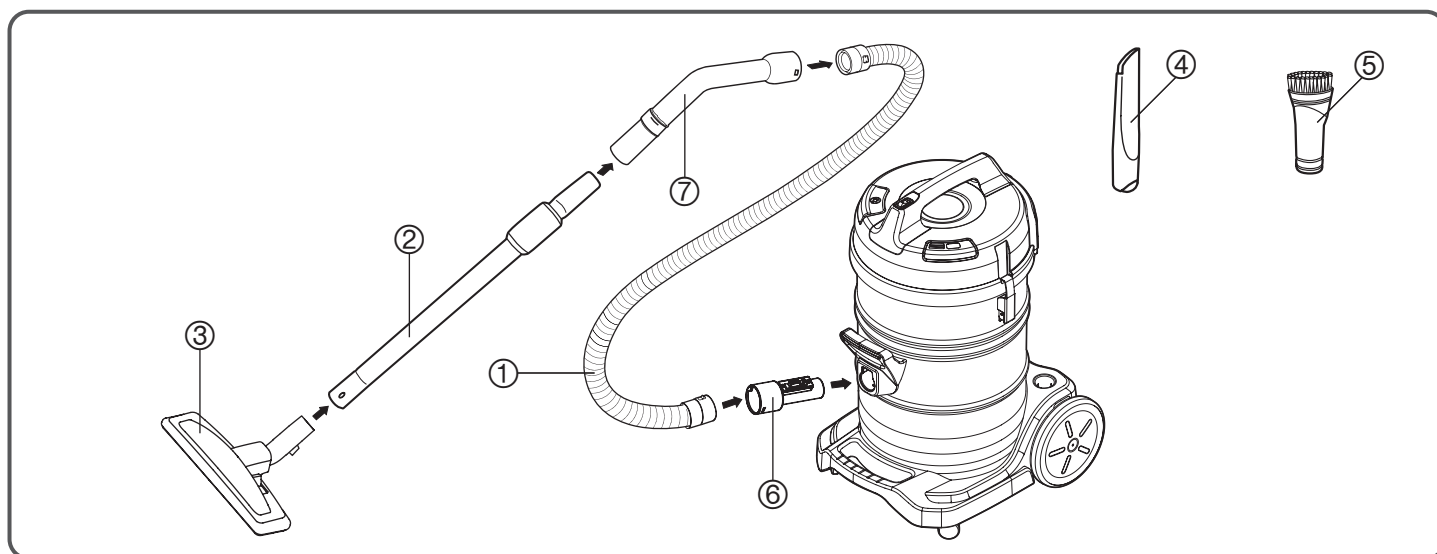
Ort / Datum

Nils Raether
Geschäftsführer

Thailand, den
Ort / Datum

Herr Shimpei Abe
Department Manager
Konstruktionsabteilung für Staubsauger

Zubehör und Vorbereitung vor dem Gebrauch

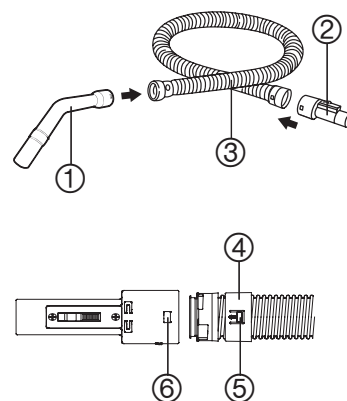


Zubehör

1. Flexibler, druckfester Schlauch
2. Teleskoprohr
3. Teppich- und Fußbodendüse
4. Fugendüse
5. Möbelbürste
6. Schlauchkupplung
7. Gekrümmtes Verbindungsrohr

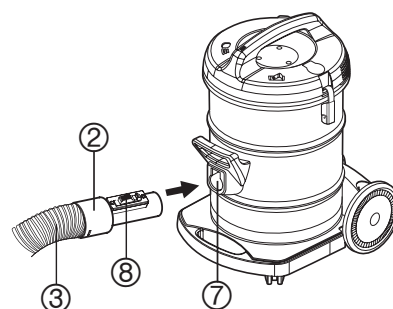
1 SCHLAUCH ZUSAMMENSTECKEN

Der Schlauch und die Verbindungsteile sind separat verpackt. Um diese zusammenzufügen, stecken Sie das gekrümmte Verbindungsrohr ① und die Schlauchkupplung ② in jeweils eines der Enden des Schlauches ③ ein, bis die an den Stoppringen ⑤ angebrachten Klauen ④ in die Löcher ⑥ des gekrümmten Verbindungsrohres bzw. der Schlauchkupplung einrasten.



2 SCHLAUCH AN DEN STAUBSAUGER ANBRINGEN

Verbindungsrohr ② in die Saugöffnung ⑦ des Staubsaugers hineinstecken. Zum Entfernen des Schlauchs ③ den Knopf ⑧ drücken und das Verbindungsrohr ② herausziehen.



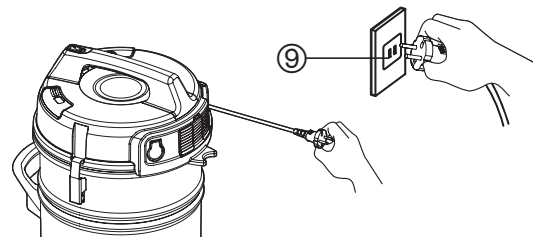
So funktioniert die Bedienung

1 STECKEN SIE DEN NETZSTECKER WIE ABGEBILDET IN EINE STECKDOSE ⑨



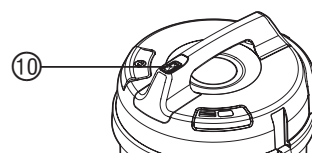
ACHTUNG

- Der Staubsauger sollte bei Nichtgebrauch vom Netz getrennt werden.



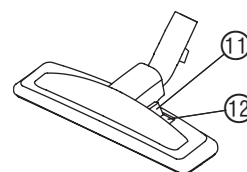
2 EIN/AUS-SCHALTER

Der Staubsauger wird mit dem Netzschalter ⑩ ein- bzw. ausgeschaltet.



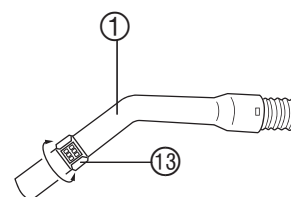
3 TEPPICH- UND FUSSBODENDÜSE

Diese Düse ist mit einer Bürste ausgerüstet, die ausgestellt oder eingezogen werden kann. Diese Stellungen werden mit dem Fußschalter an der Düse entsprechend den Markierungen „“ (Teppich) ⑪ und „“ (Fußboden) ⑫ eingestellt. Für das Reinigen von Auslegeware oder Teppichen ist die Bürste einzuziehen, d.h. der Fußschalter ist auf „“ zu stellen. Wenn der Widerstand beim Gleiten über den Fußboden oder Teppich zu groß ist, ist die Saugkraft mit der Luftregulierung zu verringern (Seite 5).



4 SAUGKRAFTREGULIERUNG

Die Saugkraft kann durch Drehen des Einstellrings ⑬ an dem gekrümmten Verbindungsrohr ① verändert werden. Je größer die dabei erscheinende Öffnung ist, desto geringer wird die Saugkraft. Für das Reinigen von Vorhängen, Rollos, empfindlichen Stoffen u.ä. empfiehlt sich eine niedrige Einstellung der Saugkraft.



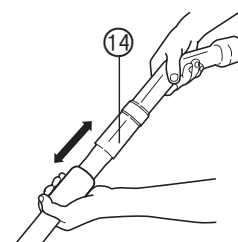
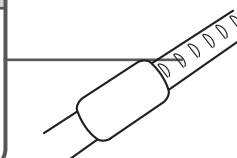
5 SO STELLEN SIE DAS TELESKOPROHR EIN

Halten Sie den Griff und greifen Sie ⑭ das Teleskoprohr mit einer anderen Hand, bewegen Sie es auf und ab, um die Länge einzustellen.



ACHTUNG

- Berühren Sie diesen Bereich nicht, während Sie die Länge des Teleskoprohres anpassen.

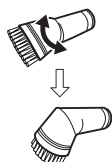
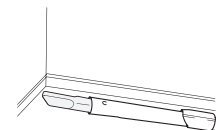


6 REINIGUNGSTECHNIK

- 1** • Die Fugendüse kann zur Reinigung der schwer zugänglichen Teile des Sofas verwendet werden.



- 2** • Die Fugendüse kann zur Reinigung der Ecken Ihres Hauses verwendet werden.



Die Staubbürste kann gedreht werden, um den Winkel einzustellen.



Zur Reinigung des Bücherregals kann eine Staubbürste verwendet werden.



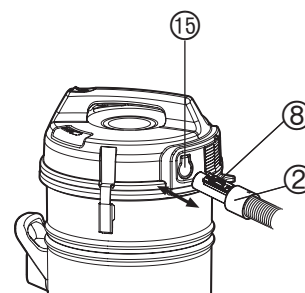
ACHTUNG

- Drücken Sie auf keine weiche Oberfläche wie ein Klavier, um Kratzer zu vermeiden.

7 AUSBLASEN

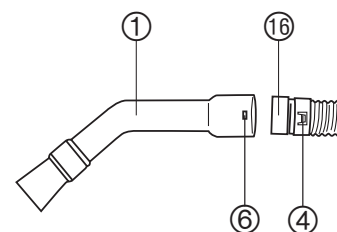
Für schwer zugängliche Bereiche können Sie den Staubsauger als Gebläse verwenden.

1. Stecken Sie das Verbindungsrohr **②** des Schlauchs in die Gebläseauslassöffnung **⑮** ein, so dass das Rohr einrastet.
2. Um den Schlauch zu entfernen, drücken Sie Knopf **⑧** und ziehen den Schlauch vom Staubsauger ab.



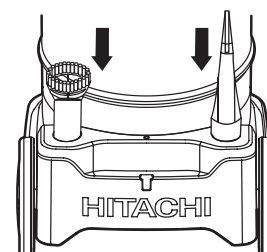
8 GEKRÜMMTES VERBINDUNGSRÖHR ENTFERNEN

Verstopfungen können durch Trennen des gekrümmten Verbindungsrohrs **①** vom Schlauch beseitigt werden. Dazu die zwei seitlich am Schlauch befindlichen Klauen **④** durch Drücken aus den zwei Vertiefungen **⑥** im Verbindungsrohr lösen und den Schlauch herausziehen. Falls erforderlich, kann auch der Schlauchbund **⑮** vom Schlauchende abgeschraubt werden (Linksgewinde). Auf die gleiche Weise kann das Schlauchgelenk an der anderen Seite des Schlauchs gelöst werden.



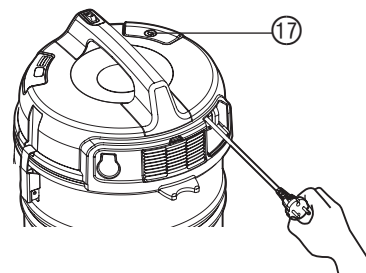
9 AUFBEWAHRUNG DER ZUBEHÖRTEILE

Hinten im Rollenwagen befinden sich Plätze zur Aufbewahrung von Möbelbürste und Fugendüse. Bewahren Sie das Zubehör an diesen Plätzen auf, um es schnell zur Hand zu haben.



10 AUTOMATISCHE KABELRÜCKSPULUNG

Das Netzkabel wird mit einem automatischen Kabelaufwickler ordentlich im Inneren des Reinigers verstaut. Wenn die Reinigung abgeschlossen ist, ziehen Sie den Netzstecker und drücken Sie das Kabelaufrollpedal ⑰. Das Kabel wird automatisch aufgewickelt.



! RICHTUNG

Wenn das Kabel nicht vollständig aufgewickelt ist, ziehen Sie es in kurzer Länge heraus und drücken Sie das Pedal erneut. Für ein sanftes Aufwickeln drehen Sie den Kabeleinlass in die gleiche Richtung wie das herausgezogene Kabel.

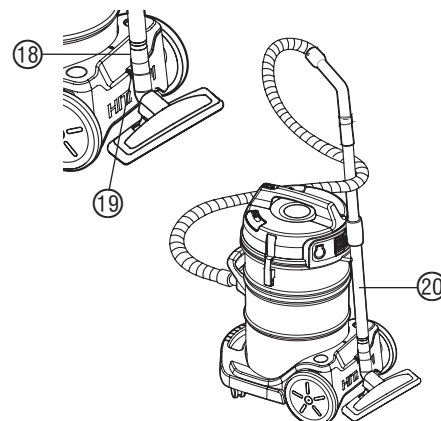
! ACHTUNG

Halten Sie beim Aufrollen des Kabels den Stecker fest, da er durch Aufspringen Verletzungen verursachen kann.

11 AUFBEWAHRUNG DES STAUBSAUGERS

Schlauch, Teleskoprohr und Teppich- und Fußbodendüse können zur Aufbewahrung an den Staubsauger angebracht werden. Dies ermöglicht ein platzsparendes und bequemes Abstellen des Staubsaugers.

1. Schieben Sie den Düsenhaken ⑱ der Teppich- und Fußbodendüse in die Hakenhalterung ⑲ an der Rückseite des Rollenwagens.
2. Wickeln Sie den Schlauch um das Teleskoprohr, so dass es kompakt und stabil ist, und setzen Sie die Bodendüse in die Halterung ⑳.



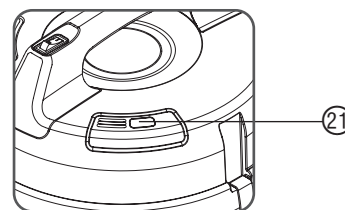
Wartung

1 STAUBFÜLLANZEIGE

Wenn die orangefarbige Markierung ㉑ sich im großen Fenster befindet, muss der Staubsauger entleert werden.

Kontrollieren Sie die Staubbehälteranzeige durch Hochnehmen der Saugdüse.

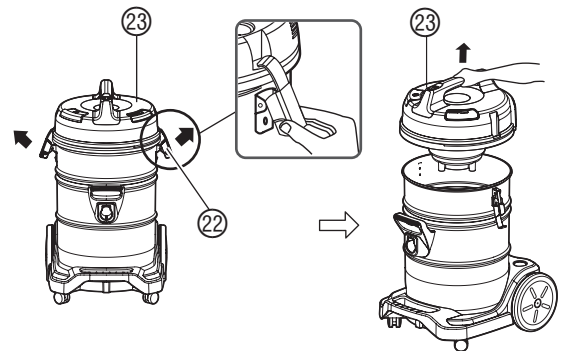
HINWEIS: Wenn der Staubsauger bei der Luftzufuhr mit der angezeigten orangefarbenen Markierung im großen Fenster verwendet wird, wird die Luftzufuhr zum Motor reduziert. Dadurch kann der Motor überhitzt und beschädigt werden.



2 DEN STAUB ENTFERNEN

Wenn sich viel Staub angesammelt hat, entfernen Sie den Staub folgendermaßen.

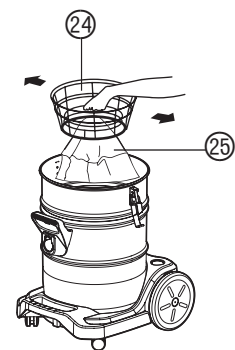
- 1** • Schalten Sie den Netzschalter aus, und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entfernen Sie den Schlauch, und lösen Sie die Klammern ②②, indem Sie die Klammern auf beide Seiten unten anfassen und nach oben ziehen. Nehmen Sie dann das obere Gehäuseteil ab ②③.



ACHTUNG

Lassen Sie den oberen Teil des Gehäuses nicht fallen. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Bodenbeschädigungen kommen.

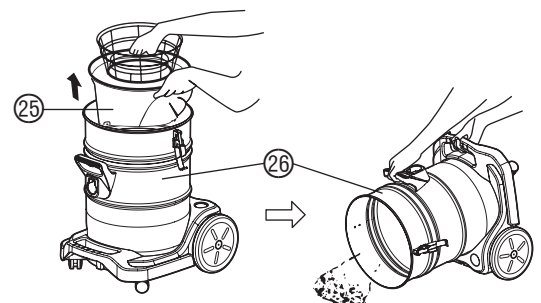
- 2** • Fassen Sie die Filterführung ②④ an, und schütteln Sie den Filter ca. 20 Mal, um den am Filterstoff ②⑤ haftenden Staub zu entfernen. Wenn viele Fusseln auf dem Filterstoff verbleiben, entfernen Sie sie mit einer Bürste.



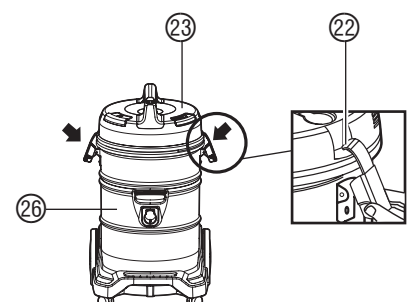
ACHTUNG

Nicht auf- und abwärtsschütteln.

- 3** • Nehmen Sie den Filter heraus und beseitigen Sie den Staub aus dem Behälter ②⑥.



- 4** • Setzen Sie den Filter ②⑤ wieder in den Behälter ②⑥ ein, und bringen Sie das obere Gehäuseteil ②③ an den Behälter an.



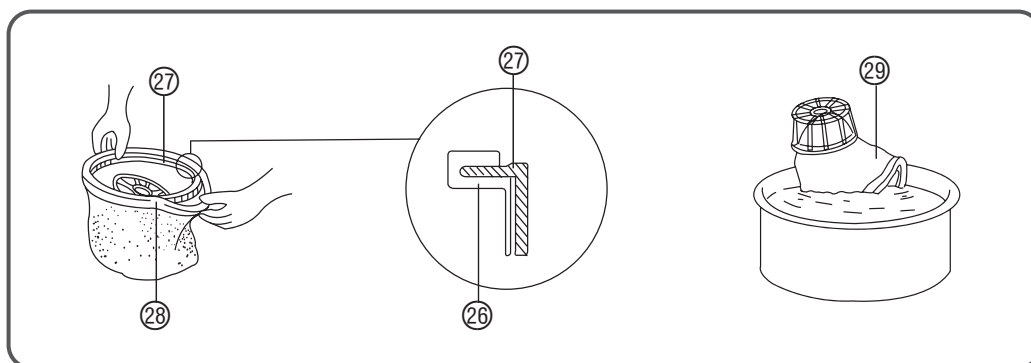
3 PFLEGE DES FILTERS

Um eine gute Saugleistung zu gewährleisten, reinigen Sie den Filter regelmäßig, nachdem Sie den Staub entfernt haben. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Nehmen Sie den Filterring (27) von der Dichtung (28) ab.
2. Waschen Sie den Filter (29) in warmem Wasser oder in Neutralreiniger aus. Wenn Reiniger verwendet wird, spülen Sie den Filter gründlich aus.
3. Lassen Sie den Filter an der Luft trocknen.

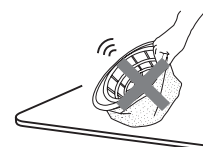
HINWEISE:

- Nicht in kochendem Wasser und nicht in der Waschmaschine waschen.
- Nicht über eine Flamme oder in heißer Sonne trocknen.
- Wird ein nasser Filter verwendet, wird die Saugkraft beeinträchtigt und der Motor kann beschädigt werden.



! ACHTUNG

- Schlagen Sie nicht mit dem Filter auf den Boden ein, es kann zu Schäden am Filter oder zu Rissen kommen.

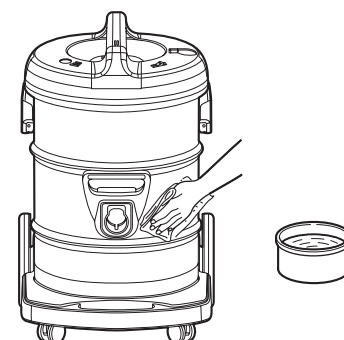


4 GEHÄUSE DES STAUBSAUGERS

- Mit einem weichen, mit Wasser getränkten Tuch abwischen.

! ACHTUNG

- Wischen Sie den Staubsauger nicht mit Benzol, Verdünner und Reinigungsmittel ab, denn dies könnte zu Farbveränderungen und Verformungen führen.



ERHALTEN DER REINIGUNGSLEISTUNG UND VERMEIDUNG VON UNFÄLLEN

- Stellen Sie sicher, dass der Staubfilter regelmäßig gereinigt wird. Wenn das Gerät ohne Filter benutzt wird, gelangt der Staub in das Gehäuseinnere und könnte den Motor beschädigen.
- Nicht den Luftstrom blockieren.
Blockierung oder Behinderung der Ansaugöffnung, der Teppich- und Fußbodendüse, des Verlängerungsrohres usw. oder der Abluftöffnung kann zu einem Leistungsabfall und Überhitzung des Motors führen.
- Keine Zündhölzer, Kaminasche oder Tabakerzeugnisse mit dem Staubsauger aufnehmen. Brandgefahr!
- Saugen Sie mit dem Staubsauger keinen nassen Schmutz auf, und benutzen Sie den Staubsauger nicht an nassen und feuchten Orten, da Feuchtigkeit den Motor und andere mechanische Teile beschädigt.
- Das Staubsaugergehäuse und die Zubehörteile können mit einem mit Spülmittel angefeuchteten Tuch abgewischt werden. Zur Reinigung keine Lösungsmittel verwenden.
- Den Schalter nicht mit einem feuchten Tuch reinigen und Wasserspritzer auf den Schalter vermeiden, da eindringende Feuchtigkeit zu einem Kurzschluss führen kann.
- Die Kohlenbürsten des Motors haben eine spezielle Zusammensetzung. Die verbrauchten Kohlenbürsten müssen durch Original-Kohlenbürsten für den Hitachi-Staubsauger ersetzt werden.
- Ein Staubsauger ist kein Spielzeug. Kinder nicht damit spielen lassen. Nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

• **WARNUNG :**

Bei Verwendung im Freien oder auf nassen Böden besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

Bevor Sie den Netzstecker des Hitachi-Staubsaugers einstecken, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Leistungsschild an der Rückseite des Staubsaugers angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Netzversorgung übereinstimmt.



Diese Kennzeichnung entspricht der Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten 2002/96/EC (WEEE). Die Kennzeichnung verlangt, das Gerät NICHT im Hausmüll zu entsorgen, sondern es dem zur Verfügung gestellten Sammel- und Wiederverwertungssystem zuzuführen.

VORSICHT:

Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es entweder vom Hersteller oder einer Kundendienstfirma oder einer qualifizierten Person ausgewechselt werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht den Schutzanforderungen der Richtlinien des Rates 93/68/EEC und 2004/108/EC über die elektromagnetische Verträglichkeit und 93/68/EEC und 2006/95/EC in Bezug auf die Niederspannungsrichtlinie.

In order to prevent personal injury or damage to the property of the user or other persons, please read and understand (the operational safety precautions) thoroughly and follow them correctly.

-  This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
-  This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

 WARNING	This box illustrates actions which may cause serious injury or death.
 CAUTION	This box illustrates actions which may cause injury or damage to property.

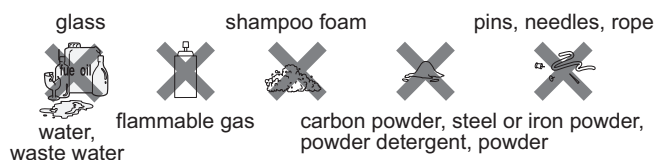
Meaning of the Symbols	
 Denotes a warning or precaution	 Denotes an action which you shouldn't do (prohibited)
 Denotes an action which must always be done (instruction)	

 WARNING	
  Do not operate when the cable is torn or damaged.	 Always remove the plug from the socket prior to dusting and cleaning, and refrain from removing the plug with wet hands.
 Use with 230V AC, 10A upwards.	
 Wipe the plug terminals with a dry cloth regularly in order to eliminate dust.	 Do not disassemble, repair or modify the vacuum cleaner unless you are a professional technician, as this may result in damage to the unit and personal injury.

⚠ WARNING

⊘ Children shall not play with the appliance.

⊘ Do not use the unit to vacuum kerosene, benzene, flammable gas or cigarette butts.



❗ Always remove the plug prior to carrying out repairs.

⚠ Only use Hitachi carbon brushes.

⚠ This product is for indoor use only.

❗ If the power supply cord is damaged, it must only be replaced by a repair shop appointed by the manufacturer or its service agents in order to avoid a hazard.

⊘ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

⚠ CAUTION

❗ Always remove the plug after use.

⚠ To remove the plug, pull the plug, not the cable.

⊘ While rolling the cable up, hold the plug, as it may flick up causing personal injury.

⊘ Do not use the unit to vacuum water or damp areas, as this may damage the unit.

⊘ Do not vacuum the following types of material: water or liquids, desiccant, large quantities of sand or powder, long rope, glass and needles, as this may result in damage to the unit.

⊘ Do not cover the ventilation outlets, as this may result in the unit becoming deformed and may cause fire due to excessive heat.

⚠ Airflow from the ventilation duct may result in personal injury if coming into contact with the body for long periods.

⊘ Do not use in this appliance near flammable materials (benzene, thinner), as this may result in fire.

⊘ Do not carry the cleaner by grasping the hose inlet and wheel base.

CAUTION

 When transporting the vacuum cleaner, do not lift the unit using the vacuum hose, as this may result in the hose becoming torn.

  Do not use wet filters after wash, make sure they are completely dry to avoid damaging the cleaner.

  Do not allow your children to play with the vacuum cleaner.

  Do not connect the plug with a loose socket, as it may cause the plug to melt.

  Be sure that there is no dust or other foreign matter stuck on the filter before closing vacuum's cap. Because when the machine is running, the dust or foreign matter will be sucked into the motor and may damage the motor.

  Be sure to replace the filter after disposing of the dust. If the cleaner is used without replacing its filter, dust will be sucked directly into the mechanical parts and may damage the motor.

  Do not use the cleaner to pick up wet dirt, and do not use the cleaner in a wet and moist place as moisture will damage the motor and other mechanical parts.

  Do not violently pull the cord, it may be damaged and cause electrical shock or flame.

- This product complies with standards according to the safety regulations of IEC60335-1 and IEC60335-2-2.

HITACHI

DECLARATION OF CONFORMITY



We NR Service- und Handelsgesellschaft mbH
Am Ärztehaus 4+6
21680 Stade

Manufacturer Kabinburi Factory,
Hitachi Consumer Products (Thailand) Ltd.,
610/1 Moo 9, Tambol Nongki
Amphur Kabinburi, Prachinburi 25110,
Thailand

declare under our sole responsibility that the products:

Name: Vacuum Cleaner

Model: CV-975FC ECO

to which this declaration relates, is in conformity with the following standards
or other normative documents:

EMC: EN55014-1 :2006+A1 :2009+A2:2011,
EN55014-2 :1997+A1 :2001 +A2:2008
EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013

CB REPORT: IEC 60335-2-2:2009, AMD1:2012, AMD2:2016 in
conjunction with IEC 60335-1:2010, COR1:2010,
COR2:2010, AMD1:2013, COR1:2014,
AMD2:2016, COR1:2016

and therefore conforms with the protection requirements of Council Directive
2006/95/EC (Low Voltage Directive), 2004/108/EC (EMC Directive),
2009/125/EC (ErP Directive), 2011/65/EU (RoHS 11 Directive)

Stade, den 04.01.2016

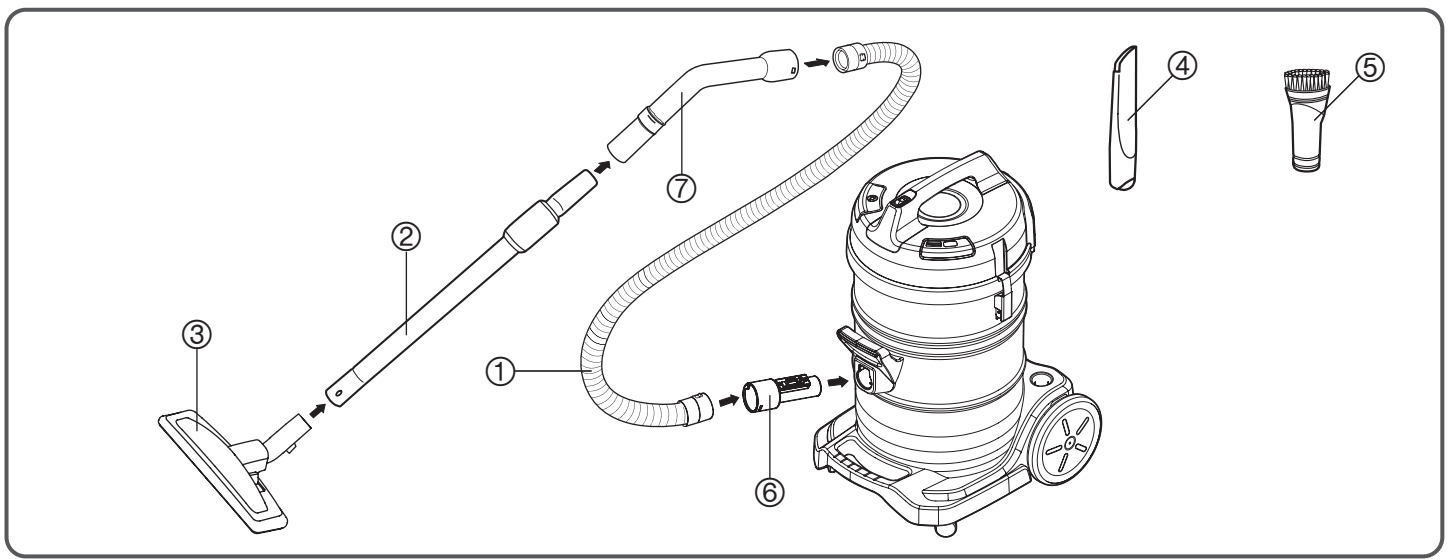
Place / Date

Nils Raether
Geschäftsführer

Thailand, the
Place / Date

Mr. Shimpei Abe
Department Manager
Vacuum Cleaner Design Department

Accessories and preparation before use

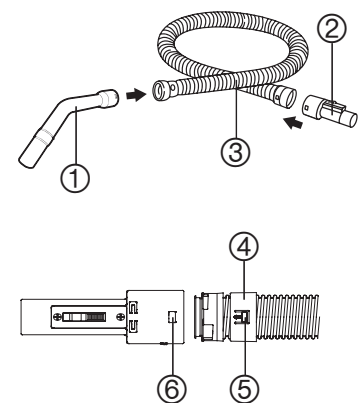


Accessories

1. Flexible crush proof hose
2. Telescopic pipe
3. Rug and floor tool
4. Crevice nozzle
5. Dusting brush
6. Joint pipe
7. Curved joint pipe

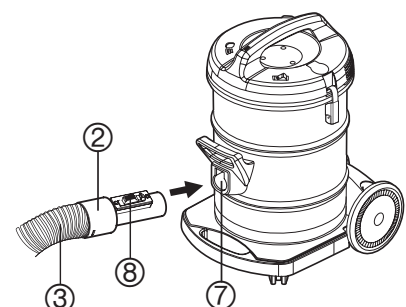
1 TO ASSEMBLE HOSE

The hose and joint pipes are packed individually. To put them together, insert the curved joint pipe ① and joint pipe ② into each end of the hose ③ until the claws ⑤ of the stopper ring ④ click into the holes ⑥ of the curved joint pipe and joint pipe.



2 TO ATTACH HOSE TO CLEANER

Insert the joint pipe ② into suction inlet ⑦ of the cleaner. When you want to remove the hose ③, press the button ⑧ and pull out the joint pipe ②.



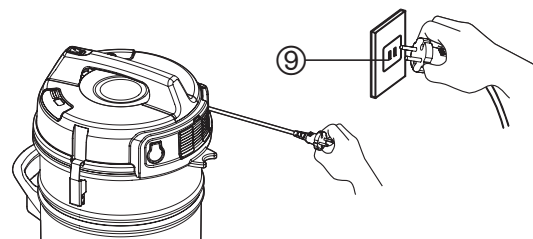
How to operate

1 INSERT THE MAINS PLUG INTO A SOCKET AS ILLUSTRATED ⑨



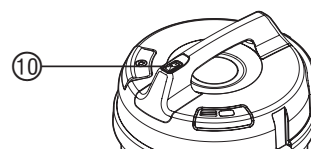
CAUTION

- The cleaner should be unplugged from the mains when not in use.



2 ON/OFF SWITCH

Motor is switched ON/OFF by changing the power switch ⑩.



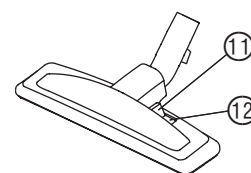
3 RUG AND FLOOR TOOL

The tool is fitted with a brush at the back which can either be used in the “withdrawn” or “projected” position. These positions are operated by the pedal on the tool

marked “” (Carpet) ⑪ and “” (Floor) ⑫.

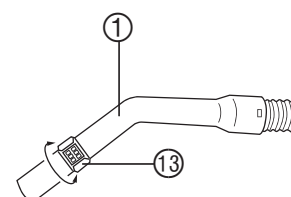
For cleaning rug or carpet, keep the brush in its “withdrawn” position, i.e., with the pedal marked “” pressed down with your toe.

If you feel the tool is too heavy to slide on the floor and carpet, please reduce the suction power by adjusting the suction control (Page 5).



4 SUCTION CONTROL

Suction pressure can be reduced by moving the adjustment ring ⑬ on the curved joint pipe ① to expose a hole. The more the hole area is exposed, the lower the suction is. Low suction pressure is recommended for cleaning curtains, blinds, delicate fabrics, etc.



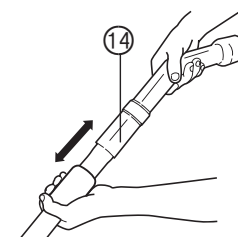
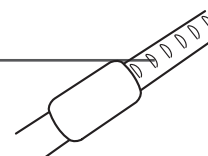
5 HOW TO ADJUST TELESCOPIC PIPE

Hold the handle and grasp ⑭ the telescopic pipe with another hand, move it up and down to adjust the length.



CAUTION

- Do not touch this area, while adjust the length of telescopic pipe.

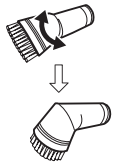
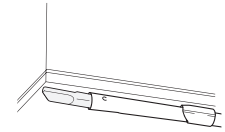


6 CLEAN-UP TECHNIQUE

- 1 • Crevice nozzle can be used for cleaning the hard-to-reach parts of the sofa.



- 2 • Crevice nozzle can be used for cleaning the corner of your house.



Dusting brush can be turned to adjust the angle.



Dusting brush can be used for cleaning the bookshelf.



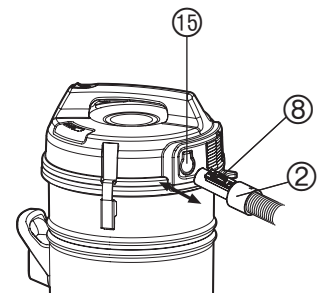
CAUTION

- Do not push a soft surface like piano to avoid scratches on it.

7 BLOWER

Use your vacuum cleaner as a blower for hard-to-reach areas.

1. Insert the joint pipe ② of the hose into the blower outlet ⑮ until it snaps into place.
2. To remove the hose, press the button ⑧ and pull the hose from the cleaner.

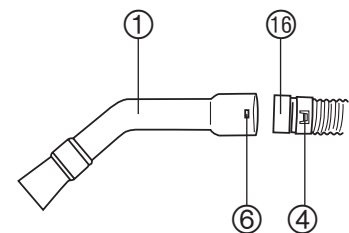


8 TO DISCONNECT CURVED JOINT PIPE

Blockages may be cleared by separating the curved joint pipe ① from the hose. To separate the curved joint pipe, pull the hose and press the two claws ④ that are clicked into the holes ⑥ on both sides of the joint pipe.

When needed, the hose collar ⑮ can be removed from the hose end by turning it (left-handed screw).

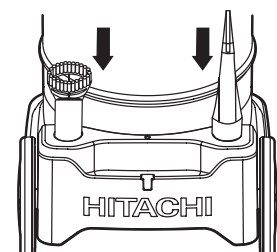
Likewise, you can disconnect the hose joint on the other end of the hose.



9 TOOL STORAGE SPACE

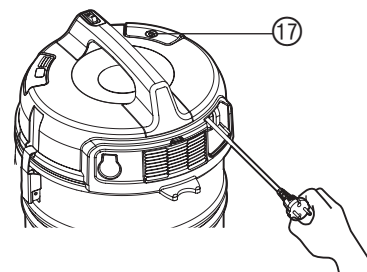
The back of the dolly has a storage for the dusting brush and crevice nozzle.

Place the attachments on the storage space for handy retrieval.



10 AUTOMATIC CORD REWIND

The power cord is stored neatly inside the cleaner using an automatic cord rewind. When cleaning is completed, unplug the mains and press the cord rewind pedal ⑰. The cord will automatically rewind.



! DIRECTION

If the cord does not fully rewind, pull out in short length and press the pedal again. For smooth rewinding, turn the cord inlet toward the same direction as the cord pulled out.

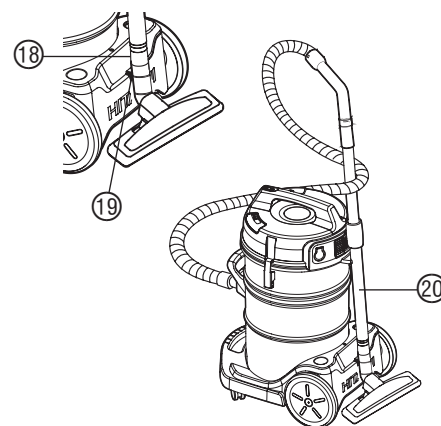
! CAUTION

While rolling the cable up, hold the plug, as it may flick up causing personal injury.

11 TO STORE THE VACUUM CLEANER

Hose, telescopic pipe and rug and floor tool can be stored in an assembled condition to the cleaner. This combination allows you a neat and tidy storage.

1. Slide the nozzle hook ⑱ of the rug and floor tool into the hook supporter ⑲ at the rear of the dolly.
2. Coil the hose around the telescopic pipe to make it compact and stable and rest the extension pipe on the pipe rest ⑳.

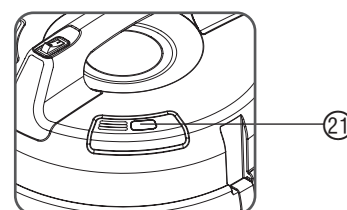


Maintenance

1 DUST INDICATOR

When the orange sign ⑳ appears in the large window continuously, the cleaner requires emptying. Check the dust indicator by lifting suction tool from the floor and removing the crevice nozzle when it is used.

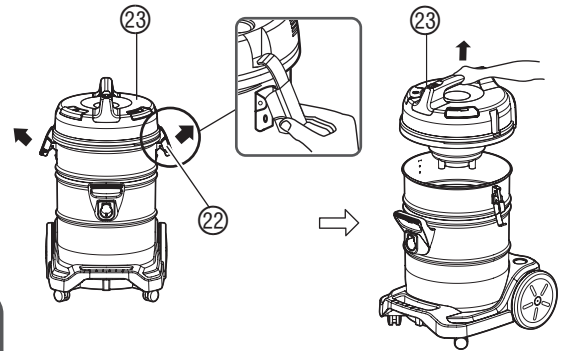
NOTE: If the cleaner is used when the orange sign appears in the large window, air to the motor will be reduced and the motor will eventually burn out.



2 TO REMOVE DUST

When the dust accumulation is excessive, remove the dust by the following procedure.

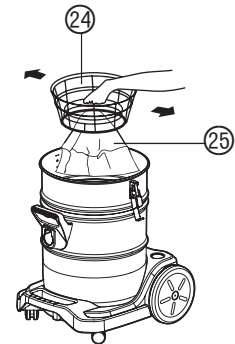
- 1** • Switch off the power supply and disconnect the power cord.
- Remove the hose, and release the clamp ② pulling the lower side of it on each side and take off the upper case ③.



CAUTION

Do not drop the upper case. Otherwise, it may cause injury or floor damage.

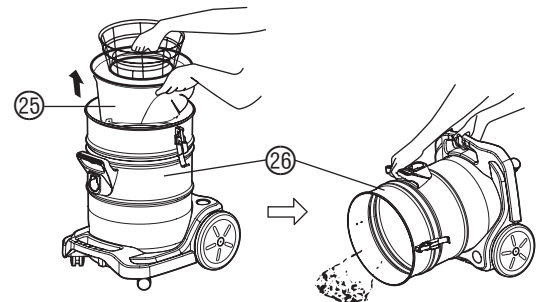
- 2** • Take the filter guide ④ and shake the filter for about 20 times to remove the clogging dust from the filter cloth ⑤. When fluff remains excessively on the filter cloth, remove it by a brush.



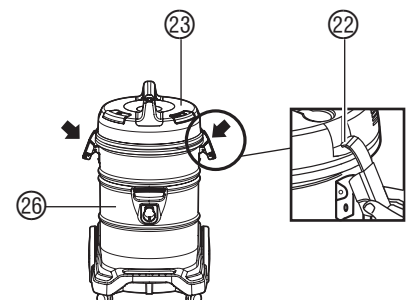
CAUTION

Do not shake up and down.

- 3** • Take off the filter and dispose of the dust in the tank ⑥.



- 4** • Replace the filter ⑤ to the tank ⑥, and set the upper case ③ on the tank.



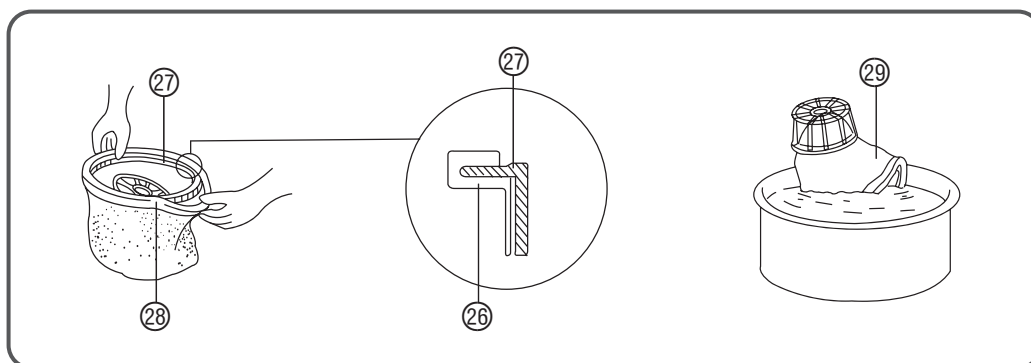
3 CARE OF FILTER

Once or twice a year, to ensure good suction power, after disposing of the dust, clean the filter using the following method.

1. Take off the filter ring ②⑦ from the packing ②⑧.
2. Wash the filter ②⑨ in tepid water or a neutral detergent. If detergent is used, rinse it out thoroughly.
3. Allow the filter to dry naturally.

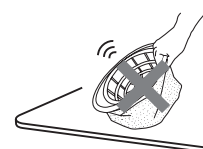
NOTE:

- Avoid washing in boiling water and by the washing machine.
- Avoid drying over a fire or in hot sun.
- If the filter is used when wet, suction is impaired and the motor may be damaged.



⚠ CAUTION

- Do not hit the filter on the floor, it will be damage the filter or tear.

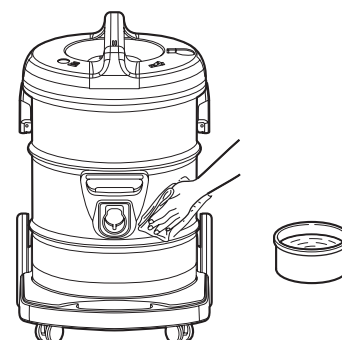


4 VACUUM CLEANER BODY

- Wipe with a soft cloth soaked with water.

⚠ CAUTION

- Do not wipe the cleaner with benzene, thinner and detergent, it may cause color change and transformation.



HOW TO MAINTAIN CLEANING EFFICIENCY AND AVOID ACCIDENTS

- Be sure to replace the filter after disposing of the dust.
If the cleaner is used without replacing its filter, dust will be sucked directly into the mechanical parts and may damage the motor.
- Do not block the airflow.
Any blockages or obstructions to the suction inlet, rug and floor tool, extension pipe, hose, etc., or the exhaust air outlet can cause loss of power and motor overheating.
- Do not pick up matches, fireplace ashes, or smoking material with the cleaner, as a hazard may result.
- Do not use the cleaner to pick up wet dirt, and do not use the cleaner in a wet and moist place as moisture will damage the motor and other mechanical parts.
- To clean the cleaner body and attachments, wipe them with a soapsudssoaked cloth, and avoid using spirits.
- Avoid cleaning the switch part with a wet cloth and splashing water on it as moisture may cause a short circuit.
- The carbon brushes of the motor are of special composition.
When replacing the defaced carbon brushes, it is necessary to use the Hitachi special carbon brushes for the Hitachi Vacuum Cleaner.
- Your vacuum cleaner is not a toy. Do not allow children to play with the cleaner. Do not leave cleaner connected to an electrical outlet and leave it unattended.

• WARNING :

Electrical shock could occur if used outdoors or on wet surfaces.

Before you plug in your Hitachi Vacuum Cleaner, make sure that the voltage indicated on the rating plate located on the back of the vacuum cleaner is the same as your local power supply.



The nearby mark is in compliance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2002/96/EC (WEEE).

The mark indicates the requirement NOT to dispose the equipment including any spent or discarded batteries as unsorted municipal waste, but use the return and collection systems available. If the batteries or accumulators included with this equipment display the chemical symbol Hg, Cd, or Pb, then it means that the battery has a heavy metal content of more than 0.0005% Mercury, or more than 0.002% Cadmium, or more than 0.004% Lead. Vacuum Cleaners must be treated at a specialized treatment facility for re-use, recycling and recovery and shall not be disposed of in the municipal waste stream.

Please contact the installer or local authority for more information.

*Subject to the national law of each member state.

CAUTION:

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

RoHS Directive 2011/65/EU conforms with the protection requirements of council directives 93/68/EEC and 2004/108/EC relating to electromagnetic compatibility and 93/68/EEC and 2006/95/EC relating to the Low Voltage Directive.

Production :

Hitachi Consumer Products(Thailand),Ltd.
610/1 Moo 9 Tambol Nongki,
Amphur Kabinburi, Prachinburi,
Thailand 25110

Imported by: NR Service- und
Handelsges. mbH
Am Ärztehaus 4+6
21680 Stade